

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses
Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses
Band: 67 (1979)
Heft: [9]

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Oyez ! Oyez !



Madame Chaponnière-Chaix



Martine Grandjean-Chaponnière



Corinne Chaponnière

Une grande évolution se produit au sein de l'équipe de rédaction de « Femmes Suisses ».

Votre dévouée rédactrice Bernadette von der Weid après cinq ans de bons et loyaux services, quitte son poste mais reste au sein de l'équipe.

Elle est remplacée par deux soeurs, Martine Grandjean-Chaponnière et Corinne Chaponnière, toutes deux jeunes et dynamiques; elles apporteront un regard neuf et un entrain réjouissant au sein de la rédaction.

Ce qui nous attendrit toutes: il y a 52 ans, le journal « Femmes Suisses » du 3 juin 1927 publiait la photo de Mme Pauline Chaponnière-Chaix, ancienne présidente du Conseil international des Femmes, et arrière-grand-tante de Martine et Corinne.

Voilà une belle tradition féministe qui se poursuit, nous souhaitons mille chances aux deux soeurs dans leur nouvelle activité.

B. von der Weid

Désormais, une seule adresse:

BP 189, 1211 Genève 8

Un téléphone: 022/29 1904

Fédération internationale
des Services de Secours par Téléphone
cherche

secrétaire général(e)

pour son bureau de Genève

Travail à mi-temps. Français-anglais-allemand.
Modeste rétribution.

Adresse: IFOTES, BP 197, 1211 Genève 12



KYBOURG
ÉCOLE DE SECRÉTARIAT
DE COMMERCE ET DE LANGUES
GENÈVE - 4, Tour-de-l'Île - Tél. 28 50 74
Mme M. KYBOURG, directrice
Membre de l'Association genevoise des Écoles Privées
AGEP

Préparation aux fonctions de
SECRÉTAIRE DE CADRES ET DE DIRECTION
trilingue ou quadrilingue
SECRÉTAIRE-STÉNODACTYLOGRAPHE
trilingue ou quadrilingue
EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE
trilingue ou quadrilingue
STÉNODACTYLOGRAPHE bilingue ou monolingue
EMPLOYÉ(E) DE BUREAU bilingue ou monolingue

Langues étrangères enseignées

ANGLAIS: 5 niveaux, préparation aux examens de la British-Swiss Chamber of Commerce
ALLEMAND: 5 niveaux
ESPAGNOL: préparation aux examens de la Cámara oficial española de comercio en Suiza
ITALIEN: préparation au Diploma di lingua italiana della « Dante Alighieri »
STÉNO ET DACTYLO: préparation aux Concours officiels de Suisse romande.

DIPLOMES

LE MOUVEMENT FÉMINISTE - JOURNAL MENSUEL TIRÉ EN 1000 PAR TABLE COURTE

**femmes
suisses**

Paraissant une fois par mois

Organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés féminines suisses

Adresse du journal: BP 189, 1211 Genève 8

Rédactrices responsables:

Martine Grandjean et Corinne Chaponnière

Equipe de rédaction: Jacqueline Berenstein-Wavre, Perle Bugnion-Secretan, Mireille Calame, Bernadette von der Weid

Présidente du Comité du journal: Simone Chapuis

Administration et abonnements:

Claudine Richoz, tél. (022) 29 1904, CCP 12-11 719

Publicité: Publi-Annonces SA, 22, rue du Mail, 1205 Genève, tél. (022) 28 05 77/78

Abonnements: 1 an: Suisse Fr. 20.—; Etranger Fr. 23.—; les abonnements sont valables de janvier à décembre et sont renouvelés d'office, sauf dénonciations préalables

Impression: Etablissements Ed. Cherix et Filanosa SA, Nyon.